

महाराष्ट्र MAHARASHTRA 2022 33AA 182228
जिल्हा कार्यालय औरंगाबाद दिनांक 27/06/2023
प्रमोद म. कुलकर्णी
मुद्रांक विक्रेता
एन-६, सिडको, औरंगाबाद
Licence No. 3101056
रस्ते 20099 931613
क्रोणाकरित Mgm
मुद्रांक प्रमाणिका 4
4

TRUE TRANSLATION
FROM MARATHI TO ENGLISH

CERTIFICATE OF RECOGNITION

UDISE NO OF THE
SCHOOL: 27191004708

No.Z.P.A./Education/PD-3/RTE/2022-
23/4755/3719
Zilla Parishad Office, Aurangabad
Date : 27.06.2023

The Manager : President /Secretary /Head Master
Mahatma Gandhi Mission,12 Bhagyanagar, Nanded operated
Clover Dale School, N-6, CIDCO, Tq. and Dist. Aurangabad

Sir/ Madam,
The previous certificate dated 11/10/2022 of this office is canceled and the revised
certificate is issued as follows.

Sub: Recognition Certificate for the school under as per Sec.18 of Children's Right to
Free and Compulsory Education Act 2009 and Section 11(Rule 4) Children's Right to Free
and Compulsory Education Act 2011- School Approval Certificate.



**TRUE TRANSLATION
FROM MARATHI TO ENGLISH**



Reference:	<ol style="list-style-type: none">1. Children's Right to Free and Compulsory Education Act 2009, Section 182. Children's Right to Free and Compulsory Education Act 2011, Section 11(Rule 4).3. The Application of President /Secretary /Head Master dated 24/06/2023. The office received date 26/06/2023.4. The inspection report of the Education Extension Officer Mrs. Padkonde Kalpana.5. The office order with the outward number - Z.P.A./Education/RTE/2022-23/6203/5988 dated 11/10/2022.
-------------------	---

With reference to your application dated 24/06/2023 and subsequent school inspection in this regard, I hereby convey the grant of Recognition to Mahatma Gandhi Mission , Aurangabad operated Clover Dale School, N-6, CIDCO, Aurangabad, Tal. Aurangabad, CBSE affiliated English Medium School for class I to VIII standard for the period of 3 years from the academic year 1st April 2022 to 31st March 2025 in compliance to section 18 of Right of Children to Free and Compulsory Education, Act, 2009.

The above recognition is subject to the following conditions:-

1. The period of recognition will not be extended and there will be no obligation under any circumstances to grant accreditation or affiliation after Class VIII.
2. The school will abide by the provisions of the Free and Compulsory Education of Children Act, 2009 (Annexure One) and the Maharashtra Right to Free and Compulsory Education of Children Rules, 2011 (Annexure Two).
3. The school will admit children from the nearest weaker sections and disadvantaged groups to the first class, at least 25% of that class and provide them free and compulsory education till the completion of primary education but moreover, this standard will also be complied with in the case of pre-primary classes.
4. For the children specified in paragraph 3, the school will get reimbursement as per section 12 (2) of the Act. The school will be given a separate bank account to receive.
5. The institution / school will not charge any capitation fee and will not charge the children or their parents for any scrutiny will not force parents or guardians.
6. Lack of proof of age of any child, religion, caste, descent, birthplace, any of them For some reason, admission to the school will not be denied.
7. (one) No child admitted to a school shall be held in the same class as he or she shall be or shall be expelled from school till the completion of primary education.
(two) No child shall be subjected to corporal punishment or mental torture.



**TRUE TRANSLATION
FROM MARATHI TO ENGLISH**

**TRUE TRANSLATION
FROM MARATHI TO ENGLISH**

- (three) No child shall be required to pass an examination with any board till completion of primary education.
- (four) Every child who has completed primary education will be given a certificate prescribed under Rule 23.
- (five) Students with disabilities / special needs will be included in the provisions of the Act.
- (six) Appointment of teachers with minimum qualification prescribed under section 2 (1) of the Act. will be done. However, teachers who do not have a minimum qualification on the date of commencement of the regulation will have to acquire such minimum qualification within a period of 5 years.
- (seven) The teacher shall perform his / her duties specified in section 24 (1) of the Act,
- AND**
- (eight) The school shall ensure that the teacher should not engage himself / herself in private tutoring activities. The school will follow the syllabus prepared on the basis of the syllabus prescribed by the appropriate authority.

8. The school will follow the syllabus prepared on the basis of the syllabus prescribed by the appropriate authority.
9. The school will give admission to the students as compared to the facilities available in the school as prescribed in section 19 of the School Act.
10. The school shall comply with the standards and norms specified in section 19 of the Act of the previous inspection.

According to the inspection Report, the following facilities are available in the school:

Area of the school premises	8498.40 sq. m.
Total construction area	4837.01 sq. m.
Is there a playground?	3661.39 sq. m.
Number of classrooms	20
Office-No-Store-No-Headmaster's Room	YES
Separate toilets for children and children where sufficient water is available for use and to keep each toilet clean and hygienic.	YES
Drinking water facility	YES
Kitchen for cooking lunch	N.A.
Teaching is of study material / sports and sports equipment/ school.	YES
Availability of Reading material	YES

TRUE TRANSLATION
FROM MARATHI TO ENGLISH

11. Unauthorized classes or segments may not be conducted on the school premises or in the name of the school.
12. The school building or other construction or playground will come only for the purpose of education and skill development.
13. The school is running by School / the Societies Registration Act, 1860 (21 of 1860) or the Mumbai Public Trusts Act, 1950.
14. It is being run by a registered organization. The school is not run for the benefit of any individual or group of individuals or for any other profit.
15. The school accounts should be audited and certified by a chartered accountant and appropriate account statements should be prepared as per rules. One copy of each audit statement should be sent to the District Education Officer every year.
16. The accreditation code received by your school is (27191004708), any correspondence with this office, Please note this is no for future correspondence.
17. The school should submit the report and information as requested by the Director of Education / District Education Officer from time to time. Follow the instructions given by the government or local authority to continuously meet the school accreditation requirements or to rectify the errors in the functioning of the school.
18. If there is any registration of the organization, it should be renewed.
19. Other terms are attached herewith as per appendix "III".

Sd/-

Education Officer (Primary)
Zilla Parishad Aurangabad

Copy to:

1. The Hon. Director of Education, State of Maharashtra, Pune-1 for information.
2. The Hon. Deputy Director of Education, Aurangabad Division, Aurangabad for information.

TRUE TRANSLATION
FROM MARATHI TO ENGLISH

VERIFICATION

ATTESTED BY

Atmadand
24/11/23
M.M. KHAN
Advocate & Notary
Govt of India
Regd No 11201
Aurangabad Dist
Maharashtra INDIA

I, Ganesh Taste
do Solemnly affirmed and declared, that the
above all content are true and correct. If any
content found false then I will be held
responsible as per law hence sign / T.I.
Place :- Aurangabad Date : 24/11/2023

Sd/-

Education Officer (Primary)
Zilla Parishad Aurangabad

व्यवस्थापक अध्यक्ष/सचिव/ मुख्याध्यापक,
- महात्मा गांधी मिशन, औरंगाबाद संचलित, क्लोअरडेल स्कूल, एन-६, सिडको, औरंगाबाद, ता. औरंगाबाद जि. औरंगाबाद

विषय:-	बालकांचा मोफत व सक्तीचा शिक्षणाचा हक्क अधिनियम,२००९ यांच्या कलम १८ च्या प्रयोजनार्थ,बालकांना मोफत व सक्तीचा शिक्षणाचा हक्क नियम, २०११ याच्या नियम ११, पोट नियम (४) अन्वये शाळांना मान्यता प्रमाणपत्र देण्याबाबत...
संदर्भ :-	१.बालकांचा मोफत व सक्तीचा शिक्षणाचा हक्क अधिनियम २००९ चे कलम १८ २.बालकांचा मोफत व सक्तीचा शिक्षणाचा हक्क नियम २०११ चे नियम ११ पोट कलम ४ ३. अध्यक्ष/सचिव/मुख्याध्यापक यांचा प्रस्ताव २४/०६/२०२३ शाखेस अहवाल प्राप्त दिनांक २६/०६/२०२३ ४. श्रीमती पदकोंडे कल्पना, शिक्षण विस्तार अधिकारी, पं.स., कन्नड यांचा तपासणी अहवाल ५. या कार्यालयाचे आदेश जा.क्र. जिपओ/शिक्षण/आरटीई/२०२२-२३/६२०३/५९८८ दि. ११/१०/२०२२.

माननीय महोदय/महोदया,

या कार्यालयाचे यापूर्वीचे दिनांक ११/१०/२०२२ चे प्रमाणपत्र रद्द करून खालील प्रमाणे सुधारित प्रमाणपत्र देण्यात येत आहे.

आपल्या अर्जाच्या संदर्भात आणि त्यानंतर यासंदर्भात शाळेशी केलेला पत्रव्यवहार / शाळेची केलेली तपासणी या आधारे. मी शिक्षणाधिकारी (प्राथमिक) जिल्हा परिषद औरंगाबाद, महात्मा गांधी मिशन, औरंगाबाद संचलित, क्लोअरडेल स्कूल, एन-६, सिडको, औरंगाबाद, ता. औरंगाबाद जि. औरंगाबाद या इंग्रजी माध्यमाच्या शाळेस ०१ एप्रिल-२०२२ पासून ते ३१ मार्च-२०२५ पर्यंत इयत्ता १ ली ते ८ वी च्या मुळ वर्गास मान्यता देण्यात येत आहे.

वरील मान्यता ही खालील शर्तीच्या पूर्ततेच्या अधीन आहे.

- मान्यतेचा कालावधी वाढवून मिळणार नाही आणि इयत्ता आठवीनंतर मान्यता किंवा संलग्नता देण्यास कोणत्याही परिस्थितीत कोणतेही बंधन नसेल.
- बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा अधिनियम,२००९ (जोडपत्र एक) आणि महाराष्ट्र बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा हक्क नियम,२०११ (जोडपत्र दोन) मधील तरतुदीचे,शाळा पालन करील.
- शाळा नजीकच्या दुर्बल घटकातील आणि वंचित गटातील बालकांना, पहिल्या इयत्तेत, त्या इयत्तेतील विद्यार्थी संख्येच्या किमान २५ % मर्यादेपर्यंत प्रवेश देईल आणि प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत त्यांना मोफत व सक्तीचे शिक्षण देईल. परंतु आणखी असे की, पूर्व प्राथमिक इयत्तांच्या बाबतीतदेखील या प्रमाणकाचे अनुपालन करण्यात येईल.
- परिच्छेद ३ निर्दिष्ट केलेल्या बालकांकरिता शाळेला अधिनियमाच्या कलम १२(२) नुसार प्रतिपूर्ती मिळेल. अशी प्रतिपूर्ती मिळण्यासाठी शाळेला स्वतंत्र बँक खाते देण्यात येईल.
- संस्था/ शाळा कोणतीही कॅंपिटेशन फी वसूल करणार नाही आणि कोणत्याही छाननी पध्दतीसाठी बालकांस किंवा त्यांच्या मात्या -पित्यास किंवा पालकास भाग पाडणार नाही.
- कोणत्याही बालकास वयाच्या पुराव्याच्या अभावी, धर्म, जात किंवा वंश, जन्मठिकाण किंवा यांपैकी कोणत्याही कारणास्तव, शाळेमध्ये प्रवेश नाकारण्यात येणार नाही.
- (एक) शाळेत प्रवेश दिलेल्या कोणत्याही बालकास तो ज्या इयत्तेत असेल त्याच इयत्तेत रोखून ठेवले जाणार नाही किंवा प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत शाळेतून काढून टाकण्यात येणार नाही.
(दोन)कोणत्याही बालकास शारीरिक शिक्षा किंवा मानसिक त्रास देण्यात येणार नाही.
(तीन)कोणत्याही बालकास प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत कोणत्याही मंडळाशी परीक्षा उत्तीर्ण होणे आवश्यक असणार नाही.
(चार)प्राथमिक शिक्षण पूर्ण केलेल्या प्रत्येक बालकास,नियम २३ अन्वये निर्धारित केलेले प्रमाणपत्र देण्यात येईल.
(पाच)विकलांग / विशेष गरजा असलेल्या विद्यार्थ्यांच्या अधिनियमाच्या तरतुदीनुसार समावेश करण्यात येईल
(सहा)अधिनियमाच्या कलम २३(१)अन्वये निर्धारित केलेली किमान अर्हता धारण करणा-या शिक्षकांची नियुक्ती करण्यात येईल. परंतु आणखी असे की, अधिनियमाच्या प्रारंभाच्या दिनांकास किमान अर्हता धारण न करणा-या शिक्षकांना अशी किमान अर्हता ५ वर्षांच्या कालावधीत संपादित करावी लागेल.
(सात)अधिनियमाच्या कलम २४(१) मध्ये विनिर्दिष्ट केलेली त्याची / तिची कर्तव्य शिक्षक पार पाडतील, आणि
(आठ)शिक्षकाने / शिक्षिकेने खाजगी शिकवणीच्या कामात स्वतःला गुंतवून घेऊ नये, याची सुनिश्चिती शाळा करील.

शाळा समुचित प्राधिकरणाने निर्धारित केलेल्या अभ्यासक्रमाच्या आधारे तयार केलेल्या पाठ्यक्रमाचे पालन करील.

८. शाळा समुचित प्राधिकरणाने निर्धारित केलेल्या अभ्यासक्रमाच्या आधारे तयार केलेल्या पाठ्यक्रमाचे पालन करील.
९. शाळा, अधिनियमाच्या कलम १९ मध्ये विहित केल्याप्रमाणे शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधांच्या तुलनेत विद्यार्थ्यांना प्रवेश देईल.
१०. शाळा अधिनियमाच्या कलम १९ मध्ये विनिर्दिष्ट केलेल्या मानकांचे व प्रमाणकांचे पालन करील मागील तपासणीच्या वेळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधा खालील प्रमाणे होत्या.

शाळेच्या परिसराचे क्षेत्रफळ	८४९८.४० चौ. मी.
एकुण बांधकाम क्षेत्र	४८३७.०९ चौ. मी.
खेळाच्या मैदानाचे क्षेत्रफळ	३६६१.३९ चौ. मी.
वर्गखोल्यांची संख्या	२०
कार्यालय -नि - भांडार -नि -मुख्याध्यापकाची खोली	आहे
मुलांसाठी व मुलींसाठी स्वतंत्र प्रसाधनगृहे -जेथे वापरण्यासाठी व प्रसाधनगृहे स्वच्छ आणि आरोग्यदायी स्थितीत ठेवण्यासाठी पुरेसे पाणी असेल.	आहे
पिण्याच्या पाण्याची सुविधा	आहे
दुपारचे जेवण शिजविण्यासाठी स्वयंपाकघर	लागू नाही
अध्यापन अध्ययन साहित्य / खेळ व क्रीडाविषयक सामग्री/प्रंथालय यांची उपलब्धता	आहे
वाचन साहित्य विनायासास उपलब्ध.	आहे

११. मान्यता नसलेले वर्ग किंवा तुकड्या, शाळेच्या नावाने शाळेच्या परिसरात किंवा इतरत्र,चालविता येणार नाहीत.
१२. शाळेची इमारत किंवा इतर बांधकाम किंवा क्रीडांगण हे केवळ शिक्षणाच्या व कौशल्य विकासाच्या प्रयोजनार्थ वपरण्यात येतील.
१३. शाळा,सौसायटी नोंदणी अधिनियम, १८६० (१८६० चा २१) किंवा मुंबई सार्वजनिक विश्वस्त व्यवस्था अधिनियम, १९५० अन्वये नोंदणी झालेल्या संस्थेमार्फत चालविण्यात येत आहे.
१४. शाळा कोणत्याही व्यक्तीच्या, गटाच्या किंवा व्यक्तीसंघाच्या किंवा इतर कोणत्याही व्यक्तीच्या फायद्याकरिता किंवा कोणताही नफा मिळविण्यासाठी चालविण्यात येत नाही.
१५. शाळेचे लेखे सनदी लेखापालाकडून लेखापरिक्षित व प्रमाणित करून घ्यावेत आणि नियमानुसार योग्य लेखा विवरणपत्रे तयार करावीत. प्रत्येक लेखा विवरणपत्राची एक प्रत दरवर्षी जिल्हा शिक्षणाधिका-यांकडे पाठविण्यात यावी.
१६. तुमच्या शाळेला मिळालेल्या मान्यता संकेतांक (२७१९१००४७०८) असा आहे, हा या कार्यालयाशी कोणताही पत्रव्यवहार करताना कृपया तो नमूद करावा, याची नोंद घ्यावी.
१७. शिक्षण संचालक / जिल्हा शिक्षणाधिकारी वेळोवेळी मागणी करतील असे अहवाल व माहिती शाळेने सादर करावी किंवा शाळेच्या मान्यतेच्या शर्तीची निरंतर पूर्तता करण्यासाठी किंवा शाळेच्या कामकाजातील त्रुटी दूर करण्यासाठी शासन किंवा स्थानिक प्राधिकरण देईल अशा सूचनांचे पालन करावे.
१८. संस्थेची नोंदणीचे कोणतेही असल्यास नूतनीकरण केल्याची सुनिश्चिती करावी.
१९. जोडपत्र "तीन" नुसार इतर शर्ती या सोबत जोडल्या आहेत.



(जयश्री चव्हाण)

शिक्षणाधिकारी (प्राथमिक)
जिल्हा परिषद, औरंगाबाद

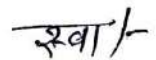
प्रतिलिपी

१. मा.शिक्षण संचालक,महाराष्ट्र राज्य,पूणे-१ यांना माहितीस्तव सादर.
२. मा.शिक्षण उपसंचालक,औरंगाबाद विभाग,औरंगाबाद यांना माहितीस्तव सादर.
३. निवड नस्ती.


PRINCIPAL

MAHATMA GANDHI MISSION'S
CLOVER DALE SCHOOL

Ganesh Su 19/7/23



(जयश्री चव्हाण)

शिक्षणाधिकारी (प्राथमिक)
जिल्हा परिषद, औरंगाबाद